



## ORANGE COUNTY REGISTRAR OF VOTERS

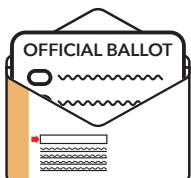
# Đánh dấu, dán kín, và ký tên trên phong bì của quý vị

## DÙNG PHIẾU BẦU NÀY ĐỂ BỎ PHIẾU BẢO MẬT TẠI NHÀ!



### 1. Đánh dấu phiếu bầu của quý vị

- Làm theo các hướng dẫn trên phiếu bầu.
- Tô đầy vào ô kế bên sự lựa chọn của quý vị.



### 2. Dán kín phong bì của quý vị

- Kiểm tra xem quý vị có phong bì để gửi trả lại có tên của quý vị trên đó không.
- Đặt phiếu bầu của quý vị vào phong bì và dán kín phong bì.



### 3. Ký tên trên phong bì

- Chắc chắn tên của quý vị được viết chữ in bên dưới ô chữ ký trước khi quý vị ký tên.
- Để ngày và ký tên của quý vị ở phía sau phong bì bằng bút mực.
- Viết bằng chữ in tên và địa chỉ cư ngụ của quý vị.

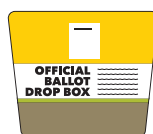
### 4. Các lựa chọn gửi lại phiếu bầu của quý vị

#### Gửi Phiếu Bầu Của Quý Vị



Gửi phiếu bầu của quý vị qua bưu điện vào hoặc trước Ngày Bầu Cử (không cần bưu phí). Để biết các địa điểm thùng thư hãy truy cập [ocvote.gov/mail](https://ocvote.gov/mail)

#### Thùng Đặt Phiếu Bảo Mật



Sử dụng một trong các thùng đựng phiếu bảo mật của chúng tôi tọa lạc trên toàn Quận Orange. Để biết các địa điểm hãy truy cập [ocvote.gov/dropbox](https://ocvote.gov/dropbox)

#### Trung Tâm Bầu Cử



Đem phiếu bầu của quý vị trực tiếp đến bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào trong Quận Orange. Để biết các địa điểm và giờ làm việc hãy truy cập [ocvote.gov/votecenter](https://ocvote.gov/votecenter)

## Thông tin quan trọng bổ sung!

- Nếu quý vị làm sai, hãy gọi 714-567-7600 trước Ngày Bầu Cử.
- Phong bì của quý vị phải được ký, để ngày, và đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày Bầu Cử.
- Cử tri có thể yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch và tài liệu bầu cử dễ dàng sử dụng. Để biết thêm thông tin vui lòng gọi số 888-OCVOTES (888-628-6837).

**OC BALLOT EXPRESS**  
Theo dõi phiếu bầu của quý vị từ lúc bắt đầu đến lúc hoàn tất tại [ocvote.gov/track](https://ocvote.gov/track)

Sau khi quý vị gửi lại phiếu bầu của quý vị - chúng tôi gửi tặng quý vị một nhân dân "Tôi đã bầu"!

# CÁCH ĐỂ ĐÁNH DẤU PHIẾU BẦU QUA THƯ CỦA QUÝ VỊ

1

Làm theo các hướng dẫn trên hàng đầu của mỗi mục

2

Tô đầy vào ô bằng bút mực màu đen

3

Quý vị có thể viết và bầu cho một ứng cử viên không có trên phiếu bầu. Để làm được vậy, viết gọn gàng tên của một ứng cử viên điền tên hội đủ điều kiện và tô vào ô bằng bút mực màu đen

## Tổng Thống Hoa Kỳ

Bầu cho Một Người

☒ Abraham Lincoln  
Có Trong Lịch Sử

☐ Wonder Woman  
Hư Cấu

☐

## Hội Đồng Trường Học, Quy Mô Lớn

Bầu cho Một Người

☐ Walt Disney

☐ Catwoman

☐ Batman

☐ George Washington Carver

☐ Susan B Anthony

☒ John Doe

## Cách KHÔNG dùng để đánh dấu phiếu bầu



**KHÔNG** sử dụng dấu chữ v, dấu gạch chéo, hoặc bất kỳ dấu gì khác ngoài việc tô đầy vào ô



Quý vị có thể sửa, nhưng **KHÔNG** ký tắt hoặc ký tên vào phần đã sửa



Không có các dấu gì thêm



**KHÔNG** sử dụng bút chì hoặc bút màu

Các thí dụ về cách **KHÔNG** dùng để đánh dấu phiếu bầu:



John Doe  
~~Superman~~